

# VÁROSI SZÍNHÁZ.

Hétfő, 1900. évi november hó 12-kén:

# A Vasgyáros.

Szinmű 4 felvonásban. Irta: Ohnet György. Fordította: Fáy J. Béla.

## S z e m é l y e k:

Beaulieu marquisé	— — — — —	Bera Paula	Tábornok	— — — — —	Kulcsár Lajos
Claire, leánya	— — — — —	Kápolnay Julia	Megye főnök	— — — — —	Tótvölgyi Béla
Octave, fia	— — — — —	Nagy Sándor	Pontac	— — — — —	Kövesdy Jenő
Bligny herceg, unokaöccse	— — — — —	Réthey Lajos	Servan, orvos	— — — — —	Keleti Márton
Prefont báró	— — — — —	Mátray Kálmán	Gobert, gyármunkás	— — — — —	Körmendy János
Sophie, neje, a marquis unokahuga	— — — — —	Ruby Erzsébet	Inas Beaulieu marquisenél	— — — — —	Veress Sándor
Derblay Philippe	— — — — —	Keszler Ede	Inas Derblaynál	— — — — —	Pécsy Lajos
Susanne, huga	— — — — —	Várady (Wéber) M.	Brigitta, öreg cseléd Derblaynál	— — — — —	K.-Kecskeméthy I.
Moulinet, gazdag gyáros	— — — — —	Barthos Gyula	Első	— — — — —	Jakabffy Sándor
Athenais, leánya	— — — — —	Cz.-Tótvölgyi M.	Második	} gyármunkás	Abay Gyula
Bachelin, jegyző	— — — — —	Békés Gyula	Harmadik		— — — — —

Inasok, munkások. Történik: az első felvonás Beaulieu marquisenél, a második, harmadik és negyedik felvonás Derblay Philippenél, a negyedik felvonás utolsó változása egy erdőn. Idő: jelenkor.

## H E L Y Á R A K:

Földszinti és elsőemeleti páholy	10 kor. — fil.	Elsőrendű földszinti zártszék az első sorban	1 kor. 40 fil.	Karzati zártszék	— — — — —	60 fill.
Másodemeleti páholy	— — 7 kor. — fil.	Másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban	1 kor. 20 fil.	Földszinti vagy másodemeleti állóhely	— — — — —	80 fill.
Páholszék a díszpáholyban	— 3 kor. — fil.	Másodemeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. 40 fil.	Harmademeleti állóhely	— — — — —	60 fill.
Zsöllyeszék	— — — — 2 k r. 40 fil.	Másodemeleti erkélyszék a többi sorokban	1 kor. 20 fil.	Tanuló- és katonajegy a földszinti és	— — — — —	60 fill.
Elsőrendű körszék az első hat sorban	2 kor. — fil.	Harmademeleti erkélyszék az első sorban	1 kor. — fil.	másodemeleti állóhelyen	— — — — —	40 fill.
Másodrendű körszék a többi sorokban	1 kor. 60 fil.	Harmademeleti erkélyszék a többi sorokban	— kor. 80 fil.	Karzati állóhely	— — — — —	40 fill.

Jegyek előre válthatók a nappali pénztárban délelőtt 9—12-ig, délután 3—5-ig. Esti pénztárnyitás fél 7 órakor.  
Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-től 12-ig, d. u. 2-től 5 óráig. Esti pénztárnyitás fél 7 órakor.

Kezdeté 7, vége 9<sup>3/4</sup> órakor.

Holnap, kedden, bérletfolyamban:

# Rip van Winkle.

Operette 3 felvonásban.

**Heti műsor:** Szerda: **New-York szépe.** Csütörtök: **Az „Arany kakas.”** Péntek: **A takácsok.** (Elsőszor.)  
Szombat: **A takácsok.** (Másodsor.) Vasárnap délután 3 órakor, mérsékelt helyárák mellett: **A tót leány.** Esti hét órakor, bérletfolyamban: **A takácsok.**

A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül méltóztassanak megjelenni. Felöltő, pálca és esernyő szintén mellőzendő.  
A ruhatárban minden egyes darabért tíz fillér fizetendő.

Krecsányi Ignác, szinigazgató.